

SUNNYSIDE QUALITY PRODUCTS SINCE 1893

SUNNYSIDE SINCE 1893

Safety Note: Rags or other waste materials containing turpentine, paint or varnish are subject to spontaneous combustion (may ignite without an ignition source such as a spark or flame). To avoid possible fire hazard, promptly discard waste materials in a water filled, closed metal container.

Turpentine may be harmful to some plastics, synthetic fabrics and tile. Always test on sample before allowing contact.

Nota de Seguridad: los trapos o materiales de desecho que contengan aguarrás, pintura o barniz están sujetos a combustión espontánea (pueden encenderse sin fuente de ignición como una chispa o llama). Para evitar posibles riesgos de incendio, deseche rápidamente los materiales de desecho en un recipiente de metal lleno de agua. Diseñado exclusivamente para diluir pinturas de mantenimiento industrial.

El aguarrás puede ser nocivo para algunos plásticos, telas sintéticas y azulejos. Siempre pruebe sobre una muestra antes de permitir el contacto.



SUNNYSIDE CORPORATION
Consumer Products Division
Wheeling, IL 60090-6095

For more information
contact us at 1-800-323-8611
or visit us online at
www.sunnysidecorp.com.



MADE IN USA

© 1/2016 S.C.




For additional product information, visit
[www.sunnysidecorp.com/
puregumspiritsforturpentine](http://www.sunnysidecorp.com/puregumspiritsforturpentine)

870G1



0 76542 00107 2



sunnyside

**Pure Gum Spirits
of Turpentine**
Aguarrás

**Quality Thinner for Oil-Based
Paint, Stains and Varnishes**
**Improves Bonding and
Penetration of Paint on Wood**
Use for Cleanup After Painting

DANGER! VAPOR HARMFUL. HARMFUL
OR FATAL IF SWALLOWED. FLAMMABLE LIQUID
& VAPOR. SKIN & EYE IRRITANT.
Carefully read all cautions elsewhere on this container.

¡PELIGRO! VAPOR NOCIVO. NOCIVO O MORTAL EN
CASO DE INGESTIÓN. LÍQUIDO Y VAPOR INFLAMABLE. IRRITA
LOS OJOS Y LA PIEL.
Lea atentamente y siga las advertencias que se incluyen en este envase.

ONE GALLON ■ (3.785 LITERS)



sunnyside

**Pure Gum Spirits
of Turpentine**
Aguarrás

**Quality Thinner for Oil-Based
Paint, Stains and Varnishes**
**Improves Bonding and
Penetration of Paint on Wood**
Use for Cleanup After Painting

DANGER! VAPOR HARMFUL. HARMFUL OR FATAL
IF SWALLOWED. FLAMMABLE LIQUID & VAPOR. SKIN
& EYE IRRITANT.
Carefully read all cautions elsewhere on this container.

¡PELIGRO! VAPOR NOCIVO. NOCIVO O MORTAL EN
CASO DE INGESTIÓN. LÍQUIDO Y VAPOR INFLAMABLE. IRRITA
LOS OJOS Y LA PIEL.
Lea atentamente y siga las advertencias que se incluyen en este envase.

ONE GALLON ■ (3.785 LITERS)

Directions: Always follow coating manufacturer's instructions for thinning. Do not use with water-based coatings, lacquers, or shellac.

Instrucciones: Siempre consulte las indicaciones del fabricante de la pintura para obtener instrucciones para diluirla. No lo utilice con lacas, esmaltes o pinturas al agua.

CAUTIONS: CONTAINS GUM TURPENTINE. Keep away from heat, sparks and flame. Vapors are given off rapidly during use and may ignite explosively. Vapors are heavier than air and may travel long distances to other rooms or lower areas. DO NOT use in confined areas such as basements or bathrooms. Open all doors and windows to provide plenty of fresh air cross ventilation equal to outdoor conditions. DO NOT smoke. Extinguish all flames and pilot lights, and turn off stoves, heaters, electric motors and other sources of ignition during use and until all vapors are gone. Vapors may linger for 30 minutes or more after use. If you smell Turpentine, vapors are still present. Do not turn ignition sources on or relight pilot lights until certain that all vapors are gone. Avoid rubbing; friction may cause static electric sparks which may ignite vapors. Do not transfer to unlabeled containers. Close container after each use. For disposal guidance of unused product, contact a household hazardous waste program, or your local or state government environmental control agency.

Attention: Do not attempt to start or re-ignite: charcoal, wood or any other fire with this product. An explosive fire may result or fire may flash back into the container and explode.

Health Hazards: Vapor harmful. May affect the brain or nervous system causing dizziness, headache or nausea. Causes eye, skin, nose and throat irritation. Avoid breathing vapor or spray mist. Open doors and windows to provide plenty of fresh air ventilation during application and drying. If you experience eye watering, headaches, dizziness or have difficulty breathing, increase fresh air or wear respiratory protection (NIOSH approved) or leave the area to obtain fresh air. Reports have associated repeated and prolonged occupational overexposure to solvents with permanent brain and nervous system damage. Intentional misuse by deliberately concentrating and inhaling contents may be harmful or fatal.

WARNING: THIS PRODUCT CONTAINS CHEMICALS KNOWN TO THE STATE OF CALIFORNIA TO CAUSE CANCER AND BIRTH DEFECTS, OR OTHER REPRODUCTIVE HARM.

First Aid: If swallowed, do not induce vomiting. CALL PHYSICIAN IMMEDIATELY. In case of eye contact, flush thoroughly with water and get medical attention; for skin contact, wash thoroughly and get medical attention if irritation persists. If overcome by vapors, remove to fresh air and get medical attention.

Use only with adequate ventilation.

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN.

ADVERTENCIAS: CONTIENE GOMA DE AGUARRÁS. Mantenga alejado del calor, chispas y llama. Mantenga alejado del calor, chispas y llama. Los vapores son despedidos rápidamente durante el uso y pueden encenderse causando explosión. Los vapores son más pesados que el aire y pueden trasladarse hasta otras habitaciones o áreas más bajas. NO use en áreas cerradas como sótanos o baños. Abra todas las puertas y ventanas para que haya abundante ventilación cruzada de aire fresco, similar a las condiciones exteriores. NO fume. Extinga todas las llamas y lámparas piloto y apague las cocinas, estufas, motores eléctricos y otras fuentes de ignición durante el uso y hasta que se disipen los vapores del producto. Los vapores pueden persistir durante 30 minutos o más después de su uso. Si huele Aguarrás, todavía hay vapores. No encienda fuentes de ignición ni vuelva a encender luces piloto hasta no estar seguro de que todos los vapores se hayan ido. Evite el frotamiento; la fricción puede causar chispas electroestáticas que pueden encender los vapores. No transfiera a envases sin etiqueta. Cierre el envase después de cada uso. Para solicitar orientación sobre la eliminación del producto, contáctese con un programa de residuos domésticos peligrosos o su agencia gubernamental de control del medio ambiente local o estatal.

Atención: No intente encender o reencender: carbón, leña o ningún otro fuego con este producto. Puede producir un incendio explosivo o la llama puede retroceder a la lata y explotar.

Peligros sanitarios: Vapor nocivo. Puede afectar el cerebro o el sistema nervioso causando mareos, dolor de cabeza o náuseas. Causa irritación de ojos, piel, nariz y garganta. Evite inhalar el vapor o la niebla del rociado. Abra puertas y ventanas para que haya abundante ventilación de aire fresco durante la aplicación y el secado. Si experimenta lagrimeo en los ojos, dolores de cabeza, mareos o tiene dificultad para respirar, aumente la corriente de aire fresco, use protección respiratoria (Homologado NIOSH) o abandone el área para obtener aire fresco. Los informes asocian la sobreexposición laboral prolongada y continua a los disolventes con daños permanentes del cerebro y del sistema nervioso. El uso indebido intencional mediante la concentración deliberada y la inhalación del contenido puede ser nocivo y causar la muerte.

ADVERTENCIA: ESTE PRODUCTO CONTIENE QUÍMICOS QUE DE ACUERDO CON EL ESTADO DE CALIFORNIA PUEDEN CAUSAR CÁNCER Y DEFECTOS DE NACIMIENTO U OTRO DAÑO REPRODUCTIVO.

Primeros auxilios: Si se ingiere, no inducir vómitos. LLAME AL MÉDICO DE INMEDIATO. En caso de contacto con los ojos, lave minuciosamente con abundante agua y solicite atención médica; para el contacto con la piel, lave a fondo y solicite atención médica si la irritación persiste. Si hay exceso de vapor, retire al aire fresco y solicite atención médica.

Utilícelo sólo en lugares con ventilación adecuada.

MANTENGA FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.